



Часопис для дітей – видання Новоапостольської церкви | № 8, серпень 2025 р.

ТЕМА:
ПРОЩЕННЯ





Ісус і жінка, спіймана на перелюбі

(Євангеліє від Івана 8, 2–11)

Рано-вранці Ісус прийшов до храму. До Нього прийшли чимало людей. Він розповідав їм про Бога. Книжники і фарисеї також прийшли туди. Вони вирішили заманити Ісуса в пастку.

Книжники і фарисеї привели до Ісуса жінку, спійману на перелюбі та, поставивши її посередині, сказали: «Учителю, жінку оцю спіймано саме на перелюбнім вчинку. Каменувати отаких

приписав нам Мойсей у законі. Що ж Ти на те скажеш?»

А Ісус нахилився додолу і

писав пальцем по землі, не звертаючи на них уваги. Книжники і фарисеї продовжували допитуватися в Нього. Тоді Ісус підвівся і мовив: «Хто з вас без гріха, – нехай перший кидає у неї камінь». Потім Він знову, нахилившись, писав по землі. Почувши це, люди почали розходитися, один за одним. За-

лишилися тільки Ісус і жінка. Ісус підвівся і запитав її: «Де ж вони, жінко, оті твої обвинувачі? Ніхто не осудив тебе?» Вона відповіла: «Ніхто, Господи». Тоді Ісус мовив: «То і Я тебе не осуджую. Йди та вже віднині не гріши».





У ГОСТЯХ

у Похі

в Абіджані (Кот-д'Івуар)



Майже всі діти люблять **какао**! Моя країна виробляє 40 % світового обсягу какао, і ми називаємо його «коричневим золотом».



Я проживаю в Республіці Кот-д'Івуар (Берег Слонової Кістки), що розташована в Західній Африці. Ми, жителі цієї країни, на честь її французької назви називаємося івуарійцями. Колись Берег Слонової Кістки був французькою колонією. Французи назвали нашу країну Кот-д'Івуар, тому що тут раніше водилося чимало **слонів**, з бивнів яких виготовляється слонова кістка. Слонова кістка дуже високо цінується. На щастя, у наш час полювання на слонів заборонене.

До речі, мене звати Похі, мені сім років. Минулого року нашу церкву відвідав Апостол Конан Жюль Куадіо, і я отримав від нього **почесну грамоту** за успішне закінчення курсу музики!



Музика відіграє велику роль у нашій громаді. Як і багато інших дітей, я навчаюся грати на декількох музичних інструментах. Музика об'єднує нас. Я співаю в **дитячому хорі** нашої громади й округу.

Фото: MoyaStunning/stock.adobe

Иллюстрация: freerfly.com/stock.adobe

Моя сім'я і я проживаємо в Абіджані – найбільшому місті країни з найрозвиненішою економікою. Окрут Абіджан налічує шість громад, і в нашій **громаді** богослужіння відбуваються у радісній та щирій атмосфері.

У нашій громаді є чимало дітей, адже населення Кот-д'Івуару в середньому дуже молоде. Це чудово, і нам дуже подобається навчання в **недільній школі!**



Моя улюблена страва – **кеджену**, пряне рагу з курки. Це типова страва моєї країни. Дичину або курку нарізають на шматки, рясно приправляють і готують у глиняному горщику з цибулею та помідорами. Ми, івуарійці, також любимо аттіке, кашу з маніоки, або футу, товчений варений банан.



Фото: FomaA/stock.adobe

Майже всі івуарійці захоплюються **футболом**, і я, звісно, також! Наша збірна команда з футболу здобула в 2024 році Кубок Африки, і ми дуже пишаємося цим!



Фото: A. Ouyi Baudry/stock.adobe



Фото: 9paraniskov/stock.adobe

На ДОЗВІЛЛІ! Прощення

1. Ісус зцілює

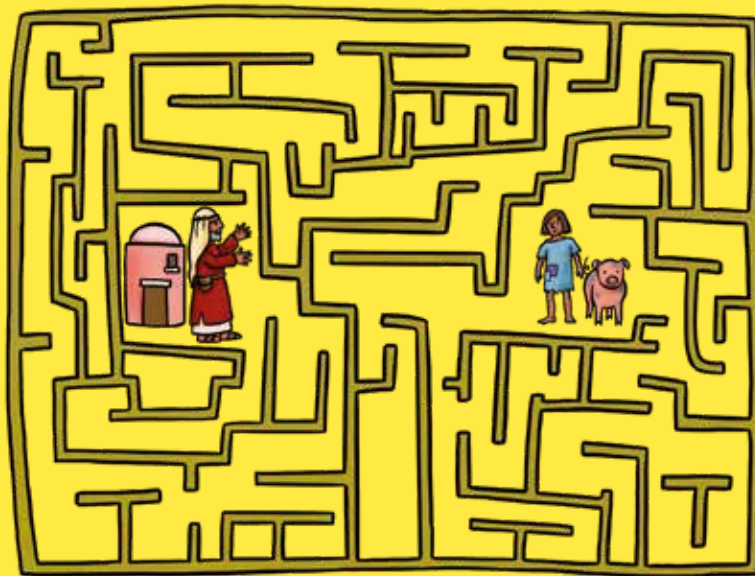
У цій історії приховані десять неправильних слів. Знайди їх!
Підказку можна знайти в Євангелії від Марка 2, 1–12.

У Києві зібралось так багато людей, що всім не вистачило місця. Люди стояли навіть на вулиці біля гаража будинку, в якому навчав Ісус. Потім прийшли 20 чоловіків. Вони принесли паралізованого чоловіка. Оскільки натовп людей перекривав їм шлях до Ісуса, вони вибралися на дах будинку. Вони зняли над Ісусом частину даху, зробили в ньому отвір й опустили сумку з паралізованим чоловіком до ніг Ісуса. Коли Ісус побачив гнів людей, Він сказав паралізованому: «Сину, відпускаються тобі твої гріхи». Серед жebraків сиділи і деякі книжники. Вони подумали про себе: «І як може цей так говорити?

Він богохульствує! Хто може прощати гріхи, крім одного лише Бога?» Ісус знав думки книжників. Він сказав їм: «Чого таке ось намислюєте у ваших серцях? Що легше – сказати розслабленому: Відпускаються тобі гріхи, а чи сказати: Встань, візьми твоє ліжко й ходи?» Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має владу на землі гріхи відпускати». Ісус сказав паралізованому: «Встань, візьми твоє ліжко і йди до свого дому» І паралізований встав, взяв своє ліжко і вистрибнув з дому. Усі бачили це. Люди були вражені і почали славити Бога. Вони ніколи не бачили нічого подібного.

2. З відкритими обіймами

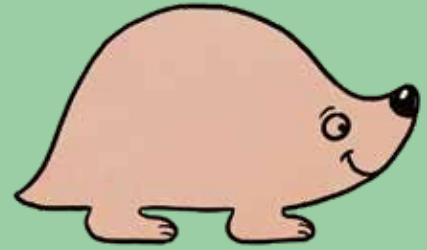
Син покинув батьківський дім. Він розтратив свою спадщину, а потім пошкодував про це. Покажи йому дорогу додому. Там з відкритими обіймами чекає на нього батько.



3. Колючий

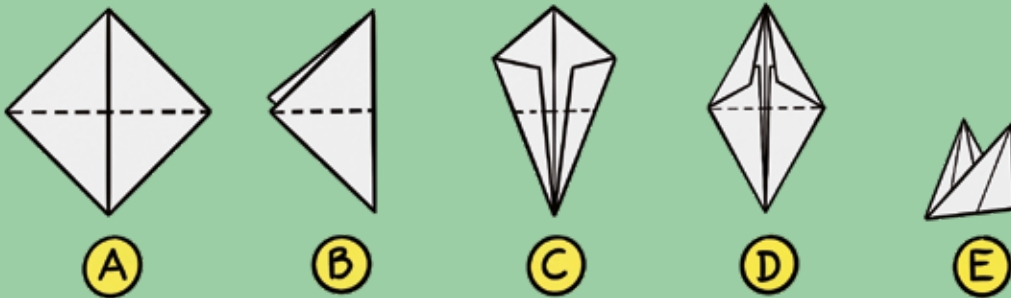


Двоє дітей сперечаються. Вони схожі на їжачків, які виставили свої голки. За деякий час діти вже шкодують про суперечку і вирішують помиритися. Чи трапляється з тобою таке? Тоді зроби їжачка і подаруй його своєму другу або своїй подрузі.



Для цього візьми коричневий картон і намалюй на ньому контур їжачка. Потім акуратно виріж його. Для колючок використовуй кілька квадратів з паперу чорного кольору. Виготовляй наступним чином:

- Зігни квадрат паперу по діагоналі, а потім розгорни його назад.
- Загни два горизонтальних кути до середини. Тепер переверни папір так, щоб згини були внизу.
- Решту два кути зігни так само до середини.
- Склади отриманий ромб навпіл.
- Приклей «голки» до їжачка. Повторюй цей процес, поки їжачок не вкриється голками.



4. Установлювати мир

Як можна припинити сварку? Об'єднай склади в слова, які допоможуть відновити мир.

Мо тися по роз ля ти ли один з ним яснювати мов
од ри ви чатися ба ми тися

історія

для читання

НЕ РОЗСТАВАТИСЯ ПОГАНО



Йоахім розсердився на свою маму. Він так розлютився, що з гуркотом зачинив за собою двері. Так сильно, що й сам злякався. Він завмер в очікуванні. Чи піде мама вслід за ним? Чи буде лаяти? Чи покличе його? Він довго чекав, але нічого не відбувалося. Йоахім був зовсім не радий тому, що сталося. Йому шкода, що він так розлютився і вибіг з кімнати. Обережно натиснувши на дверну ручку, він відчинив двері. Мама сиділа за столом і нічого не говорила, просто дивилася на нього. Йоахім широко відчинив двері й нерішуче ввійшов до кімнати. «Ти все ще сердися?» – запитав він. Мама злегка посміхнулася. «Іди сюди!» – сказала вона, простягнувши йому руки. Йоахім уже не сердився. Він підбіг до неї і сів їй на коліна. «Іноді ми злимося один на одного, – тихо сказала мама. – Ти розсердився на мене, а я на тебе». Йоахім кивнув. Так, це правда! Він дійсно був дуже сердитий на свою маму. «Знаєш, іноді я злюся на тата», – продовжила мама. «І тато на тебе, – додав Йоахім. – І інколи вдома у нас дуже галасно». Він знав і не любив це, адже тоді вдома було незатишно. Тому він одразу втішив маму: «Але потім

ви знову миритесь». Мама відповіла: «Так! Коли ми одружилися, ми обіцяли одне одному дещо». «Що ви ніколи не будете сваритися?» – з цікавістю запитав Йоахім. «Ти ж знаєш, що це не завжди вдається», – засміялася мама. Але потім вона додала: «Ми обіцяли одне одному, що ніколи не будемо розставатися, не помирившись. Ми будемо миритися перед сном або перед тим, як тато піде на роботу». Йоахім на мить замислився. Потім він запитав: «У вас завжди це виходило?» «Майже завжди, – відповіла мама. – Адже ми дали один одному тверду обіцянку». «Бо можна вийти й потрапити в аварію», – сказав Йоахім. А мама додала: «Тоді все життя буде переслідувати думка, що ви погано розсталися». «Я точно більше не буду так голосно стукати дверима», – пообіцяв Йоахім і міцно обійняв маму. «Ну, це не так страшно, – сказала вона, посміхнувшись, – адже



ти одразу повернувся. І якщо ти зараз підеш гратися, то взагалі не будеш на мене сердитися». «Якщо ви з татом обіцяли одне одному це, – розмірковував уголос Йоахім, – то це стосується і мене. Я ж ваш».

Журнал «МИ, ДІТИ», № 8, 2025 р.
(Ілюстрований часопис для дітей)

Засновник: Релігійна організація «Управлінський центр Новоапостольської церкви в Україні», проспект Тичини, 18-А, м. Київ (за дорученням Міжнародної Новоапостольської церкви, м. Цюріх, Швейцарія).

Адреса редакції: вул. Збарзька, 8а, 46002 Тернопіль, Україна;

тел./факс: (+380352) 524732; p.bich@nak.org.ua;

сайт: nak.org.ua

Головний редактор: Будник Анатолій Феодосійович

Відповідальний редактор: Бих Павло Євгенович

© **Видавництво:** Фрідріх Бішофф Гмбх, м. Франкфурт-на-Майні/Німеччина;

Друк: ТОВ «Терно-граф», вул. Текстильна, 18, 46020

м. Тернопіль, Україна; тел. (0352) 51-91-65, 51-91-64; e-mail: terno-graf@ukr.net

Наклад: 350 прим. (українською мовою).

Часопис поширюється безкоштовно серед парафіян Новоапостольської церкви та зацікавлених осіб.

Ми з вдячністю приймемо пожертви на видавничу діяльність.

Отримувач платежу: Релігійна організація «Управлінський центр Новоапостольської церкви в Україні» (РО УЦНАЦ), проспект Тичини, 18-А, м. Київ.

Банківські реквізити:

IBAN р/р UA86320984000002600524 0016749 в АТ «ПроКредит Банк», МФО 320984, ЄДРПОУ 14301165; або

IBAN р/р UA77 322669 0000 2600 130 023 5975 (УАН) в АТ «Ощадбанк» м. Київ, МФО 322669

Призначення платежу: добровільні пожертвування від ...

© Цей часопис і всі опубліковані в ньому матеріали захищені авторськими правами. На повний або частковий передрук матеріалів, а також їх будь-яке копіювання і поширення вимагається дозвіл видавництва.